

Fondo per i danni nucleari

Bilancio al 31 dicembre 2012

	CHF	CHF
<i>Attivi</i>		
Confederazione (conto n. 2009307029)		458 066 116.00
<i>Passivi</i>		
Patrimonio del fondo al 1° gennaio 2012	449 132 094.15	
Utile netto 2012	<u>8 934 021.85</u>	458 066 116.00

Conto profitti e perdite 2012

	CHF	CHF
<i>Proventi</i>		
Contributi:		
– Axpo SA Netze	2 253 000.00	
– BKW FMB Energia SA	1 328 000.00	
– Centrale nucleare di Gösgen SA	1 693 000.00	
– Centrale nucleare di Leibstadt SA	1 693 000.00	
– Zwilag SA	241 000.00	
– Cantone di Basilea Città (reattore di ricerca)	3 500.00	
– Nuclear Cargo + Service Sagl	<u>16 218.00</u>	7 227 718.00
Reddito d'interessi		<u>1 707 383.85</u>
		8 935 101.85
<i>Spese</i>		
Spese di revisione 2011		1 080.00
Utile netto 2012		<u>8 934 021.85</u>
		8 935 101.85

Febbraio 2013

Ufficio federale dell'energia:

Il responsabile finanze, Erwin Dähler
Il direttore, Walter Steinmann

Abbonamento al Foglio federale e alla Raccolta ufficiale

Il prezzo dell'abbonamento annuo al *Foglio federale*, inclusa la *Raccolta ufficiale delle leggi federali*, è di 295.– franchi, IVA del 2,5 per cento inclusa, compreso l'invio franco di porto su tutto il territorio svizzero. I raccoglitori sono fatturati a un importo forfettario di 135.20 franchi. L'abbonamento può essere però concluso anche senza raccoglitori.

L'abbonamento inizia il 1° gennaio e può essere disdetto di volta in volta per fine anno.

Il Foglio federale pubblica segnatamente i messaggi e i rapporti del Consiglio federale all'Assemblea federale, compresi i disegni di legge e di decreti federali, i testi sottoposti a referendum, le circolari del Consiglio federale, le comunicazioni del Consiglio federale, dei Dipartimenti e di altre amministrazioni della Confederazione ecc.

Il Foglio federale reca quale allegato la *Raccolta ufficiale delle leggi federali* (leggi e ordinanze federali, decreti federali, regolamenti, trattati conclusi con l'estero, ecc.).

Ci si può abbonare anche al solo *Foglio federale* (senza la Raccolta ufficiale delle leggi federali). In tal caso il prezzo dell'abbonamento è di 150.– franchi l'anno (IVA del 2,5 per cento inclusa) oltre all'eventuale fatturazione supplementare dell'importo forfettario di 83.20 franchi relativo ai raccoglitori.

Il prezzo dell'abbonamento alla sola *Raccolta ufficiale delle leggi federali* ammonta a 145.– franchi l'anno (IVA del 2,5 per cento inclusa) oltre all'eventuale fatturazione supplementare dell'importo forfettario di 52.– franchi relativo ai raccoglitori.

Ci si può abbonare al *Foglio federale* completo, al solo Foglio federale oppure unicamente alla *Raccolta ufficiale delle leggi federali*, presso l'Ufficio federale delle costruzioni e della logistica, vendita di pubblicazioni federali, 3003 Berna, Fax: 031 325 50 58 o e-mail: verkauf.gesetze@bbl.admin.ch. Presso questo indirizzo ci si può parimenti procurare gli *estratti* dei singoli testi legali, come anche dei loro progetti.

Eventuali reclami concernenti la spedizione devono essere indirizzati al competente ufficio postale o all'Ufficio federale delle costruzioni e della logistica, 3003 Berna.

1° ottobre 2013

Cancelleria federale
